

Zmluva o spolupráci

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov (Obchodný zákonník) a príslušných ustanovení zákona č. 185/2015 Z.z. Autorský zákon

Mesto Brezová pod Bradlom

Sídlo: Nám. M.R. Štefánika 1, 906 13 Brezová pod Bradlom

Zastúpené: Mgr. Jaroslav Círan, primátor

IČO: 00309443

DIČ: 2021081436

(ďalej len „Organizátor“)

a

Rozhlas a televízia Slovenska

Sídlo: Mlynská dolina, 845 45 Bratislava

Zastúpený: Mgr. Michal Dzurjanin, riaditeľ Sekcie programových služieb SRo

IČO: 47 232 480

DIČ: 2023169973

IČ DPH: SK2023169973

Bankové spojenie: XXXXXX

Číslo účtu: XXXXXX

Zápis Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Po, Vložka č.: 1922/B

(ďalej len „RTVS“)

(spolu RTVS a Organizátor ďalej len „zmluvné strany“)

Článok I.**PREDMET ZMLUVY**

1. Predmetom zmluvy o spolupráci (ďalej len „zmluva“) je úprava práv a povinností zmluvných strán pri príprave a realizácii výroby zvukového záznamu z koncertu „Pocta M. R. Štefánikovi (synovi národa)“ (IDEC: 219-2510-2008-0001, Klenotnica ľudovej hudby) v Brezovej pod Bradlom dňa 4.5.2019 (ďalej len "koncert"), a udelenie sublicencie podľa čl. III. tejto zmluvy. Záznam koncertu bude odvysielaný na rozhlasovej programovej službe RTVS, podľa platnej programovej štruktúry.
2. Charakteristika zvukového záznamu:
 názov: Pocta M.R. Štefánikovi
 termín: 4.5.2019, 16.00 hod.
 miesto: Brezová pod Bradlom - námestie
 účinkujúci: Orchester ľudových nástrojov Slovenského rozhlasu, Cimblová muzika Strážničan, s ich sólistami a speváckymi skupinami, MSS Rodokmeň, Slávka Švajdová, Paulína Šolcová
3. Organizátor berie na vedomie, že za účelom právneho a finančného vysporiadania práv nositeľov práv, podľa čl. II. bod 1b) tejto zmluvy, RTVS spolupracuje so Spolkom hudobného folklóru. RTVS vyhlasuje, že od všetkých autorov, účinkujúcich a výkonných umelcov získal súhlas na všetky známe spôsoby použitia ich diel, umeleckých výkonov a iných predmetov ochrany, najmä na ich predvedenie, zaznamenanie na zvukový záznam a vysielanie v rozsahu podľa Článku III. tejto zmluvy, bez teritoriálneho obmedzenia a na celú dobu trvania majetkových práv v zmysle zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon.
4. Zmluvné strany zohľadňujú skutočnosť, že usporiadateľom koncertu je Organizátor a výrobcom zvukového záznamu je RTVS. Zvukovým záznamom sa pre potreby tejto zmluvy rozumejú len zvukové záznamy vyrobené a realizované RTVS.

Článok II.**PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN****1. RTVS:**

- a) odvysielala zvukový záznam z koncertu v programových službách RTVS v čase a v rozsahu podľa požiadaviek dramaturgie a možností programovej štruktúry RTVS,

b) zabezpečí:

- a finančne vysporiada výkonných umelcov, scenár, dramaturgiu a moderátora. Získa od nich súhlasy na predvedenie, zaznamenanie a odvysielanie ich výkonov a diel v zmysle tejto zmluvy,
- produkčnú, pre plnenie zmluvných záväzkov zo strany RTVS,
- technické a personálne (zvukoví majstri, technici) kapacity potrebné pri výrobe zvukového záznamu koncertu (výlučne interné kapacity RTVS),
- technické a personálne kapacity pre zvukovú postprodukciiu – zvuková mixáž a strih zvukových záznamov (výlučne kapacity RTVS).

c) uhradí prostredníctvom organizácie kolektívnej správy práv odmeny autorom hudby a textu zastupovaných organizáciou kolektívnej správy práv za použitie zvukového záznamu koncertu vo vysielaní vo vymedzenom rozsahu stanovenom touto zmluvou ako vysielateľ programu,

2. Organizátor:

a) zabezpečí

- ozvučenie koncertu a umožní RTVS prepojenie s ozvučovacou aparatórou koncertu tak, aby mohol byť koncert zaznamenaný v celej dĺžke. Inštaláciu techniky RTVS zabezpečí personál RTVS v spolupráci s ozvučovateľom koncertu,
- pripojenie do elektrickej siete,
- parkovanie pre prenosový voz RTVS a miesto na umiestnenie prenosovej techniky RTVS v miestach konania koncertu,
- a finančne vysporiada služby súvisiace s priebehom koncertu (požiarnikov a pod.), teda aj v čase a v mieste realizácie výroby zvukových záznamov,
- dopravu pre členov Orchestra ľudových nástrojov Slovenského rozhlasu z Bratislavy do Brezovej pod Bradlom a späť,
- občerstvenie a šatne pre účinkujúcich,

b) umožní umiestniť v priestoroch konania koncertu roll-up, banner alebo iné propagačné materiály RTVS alebo jeho partnerov v mysle tejto zmluvy,

c) umožní a zabezpečí výrobnému štábu RTVS, v súvislosti s výrobou zvukového záznamu koncertu, prístup do priestoru konania koncertu, v prípade potreby im poskytne súčinnosť,

d) oznámi použitie hudobných diel na koncerte organizácii kolektívnej správy práv SOZA a vysporiada práva z toho vyplývajúce, oznámi konanie verejného kultúrneho podujatia na príslušných miestnych úradoch,

Článok III.**UDELENIE SUBLICENCIE**

1. RTVS týmto v zmysle vyhlásenia podľa Článku I. bod 3 udeľuje sublicenciu Organizátorovi na :
 - a) použitie diel, umeleckých výkonov, príp. iných predmetov ochrany (ďalej len „predmety ochrany“), účinkujúcich, výkonných umelcov a iných nositeľov práv ktoré boli použité v rámci koncertu, v trvaní ich majetkových práv k ich predmetom ochrany v zmysle zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon na predvedenie Majetkové práva nositeľov práv RTVS vysporiada tak, aby voči Organizátorovi neboli uplatňované žiadne finančné, resp. iné nároky týchto nositeľov práv za použitie ich predmetov ochrany v rozsahu tejto zmluvy.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že ak si účinkujúci, výkonní umelci a iní nositelia práv k predmetom ochrany použitým v rámci koncertu, uplatnia voči Organizátorovi akékoľvek nároky z titulu nedodržania záväzkov RTVS podľa tejto zmluvy, RTVS sa zaväzuje, že tieto nároky uspokojí.
3. Organizátor berie na vedomie, že RTVS je jediným výrobcom zvukového záznamu a vykonáva všetky majetkové práva výrobcu zvukového záznamu pre zvukové záznamy vyrobené a realizované podľa tejto zmluvy.

**Článok IV.
OSOBITNÉ USTANOVENIA**

1. Organizátor sa zaväzuje, že zabezpečí, aby koncert neobsahoval skutočnosti, ktoré by mohli bez právneho dôvodu zasiahnuť do práv a právom chránených záujmov tretích osôb, alebo, ktoré by mohli byť v rozpore s dobrými mravmi, dobrým menom alebo dobrou povesťou RTVS alebo ktoré by mohli byť v rozpore so zákonom č. 308/2000 Z.z. o vysielaní a retransmisii a o zmene z.č. 195/2000 Z.z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov.
2. V prípade, že porušením záväzku uloženého v bode 1 tohto článku bude zo strany Rady pre vysielanie a retransmisiu, súdu alebo iného štátneho orgánu, uložená RTVS pokuta alebo iná sankcia, je Organizátor povinný túto zaplatiť v lehote do 3 dní od právoplatnosti takéhoto rozhodnutia, rozsudku alebo uznesenia.
3. Partner poskytuje RTVS exkluzivitu tým, že neposkytne žiadnej inej osobe, ktorej predmetom činnosti je rozhlasové vysielanie, výroba rozhlasových programov alebo ich sprostredkovanie či nákup a predaj, práva na výrobu zvukového záznamu na prípravu a realizáciu programov z koncertu bez predchádzajúceho písomného súhlasu RTVS.
4. Zmluvné strany berú na vedomie, že RTVS použila na výrobu programu finančné prostriedky na základe Zmluvy so štátom, Zmluva č. MK – 57/2017/M o zabezpečení služieb verejnosti v oblasti rozhlasového vysielania a televízneho vysielania na roky 2018-2022 a jej príslušného Dodatku.

**Článok V.
ODSTÚPENIE OD ZMLUVY**

1. Každá zo zmluvných strán má právo odstúpiť od zmluvy v prípade, ak splnenie povinností podľa tejto zmluvy sa stane nemožným alebo mimoriadne ťažkým v dôsledku nepredvídaných závažných skutočností (živelná pohroma, úradný zákaz, a pod.) za podmienky, že vznik skutočností, na základe ktorých od zmluvy odstupuje, neodkladne oznámi a hodnoverne preukáže druhej zmluvnej strane. V takomto prípade zanikajú všetky práva a povinnosti zmluvných strán podľa tejto zmluvy bez nároku požadovať ich plnenie od druhej zmluvnej strany.
2. RTVS môže od zmluvy odstúpiť aj v prípade ak nastanú skutočnosti podľa § 11 a § 18 zák. č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov.
3. Každá zo zmluvných strán má právo na náhradu škody spôsobenú porušením povinností druhou zmluvnou stranou v celej výške spôsobenej škody.
4. Ak by časť zmluvy nebolo možné jednostranne splniť vinou okolností, ktoré nespádajú do kompetencie niektorej zo zmluvných strán, alebo vinou vyššej moci, zmluvné strany sa zaväzujú, že nebudú navzájom voči sebe uplatňovať nároky na náhradu škody a vzniknutých nákladov.
5. V prípade ak jedna zo zmluvných strán odstúpi od zmluvy, zmluvné strany sú povinné navzájom si vydať všetky a akékoľvek plnenia, poskytnuté na základe ustanovení tejto zmluvy, a to do 15 pracovných dní odo dňa doručenia odstúpenia od zmluvy druhej zmluvnej strane. Účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od zmluvy druhej zmluvnej strane.

**Článok VI.
ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

1. Akékoľvek zmeny a dodatky k tejto zmluve sú zmluvné strany oprávnené vyhotoviť výlučne písomne po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán.
2. Táto zmluva sa riadi ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a zákona č. 185/2015 Z.z. Autorský zákon v ustanoveniach týkajúcich sa práv duševného vlastníctva a s nimi súvisiach.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú v súvislosti s plnením podľa tejto Zmluvy, budú riešiť predovšetkým vzájomným rokovaním a dohodou.

4. Zmluvné strany berú na vedomie povinnosť RTVS zverejniť túto Zmluvu podľa ustanovenia § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov a na tento účel Zmluvné strany vyhlasujú, že súhlasia so zverejnením zmluvy v rozsahu platnej legislatívy.
5. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania zmluvy oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR. Zmluvné strany sa dohodli, že sa ich vzájomné právne vzťahy vzniknuté z plnenia predmetu zmluvy v období do dňa účinnosti tejto zmluvy, primerane spravujú ustanoveniami tejto zmluvy.
6. Táto zmluva sa vyhotovuje v dvoch rovnopisoch, z ktorých každá zo zmluvných strán obdrží po jednom rovnopise.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, porozumeli jej obsahu, a že ju uzatvárajú na základe svojej slobodnej, určitej, dobrovoľnej a vážnej vôle. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluva nebola podpísaná a uzatvorená v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok.

Za Organizátora:

Za RTVS:

V Brezovej pod Bradlom, dňa

V Bratislave, dňa

.....
Mgr. Jaroslav Círan
primátor

.....
Mgr. Michal Dzurjanin
riaditeľ Sekcie programových služieb SRO